

**Dodatok k zmluve č. 1**  
**o poskytovaní služieb v oblasti „Civilnej ochrany a Ochrany osobných údajov“ v zmysle**  
**ust. § 269 ods. 2. Obchodného zákonníka.**

Zmluvné strany:

Obchodné meno: **Ing. Jozef NOSÁĽ NCRC**  
Sídlo: Ul. Š. Maliaka 591/3, 050 01 Revúca  
Zastúpený: Ing. Jozef N \_\_\_\_\_  
IČO: 46 199 004  
DIČ: \_\_\_\_\_  
DIČ: \_\_\_\_\_  
Bankové spojenie: S \_\_\_\_\_  
Registrácia: číslo živnostenského registra \_\_\_\_\_  
(ďalej len "dodávateľ")

a

Obchodné meno: **OKRESNÝ SÚD BREZNO**  
Sídlo: Kuzmányho 4, 977 01 Brezno  
Zastúpený: JUDr. Eva C \_\_\_\_\_  
IČO: 35 995 602  
(ďalej len "klient")

Preambula

sa dohodli na prijatí tohto dodatku o poskytovaní služieb v oblasti „**Ochrany osobných údajov**“ (v zmysle nariadenia EPaR EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákona SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov)“ s nasledovným obsahom:

Čl. I.

Predmet dodatku

1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať klientovi odborné konzultácie ako i služby spočívajúce vo vedení dokumentácie a konzultáciách v oblasti „**Ochrany osobných údajov**“ (v rozsahu podľa preambuly).
2. Pre účely tejto Dodatku sa pod pojmom poskytovania odborných konzultácií ako aj vedení dokumentácie v oblasti „**Ochrany osobných údajov**“ rozumie postup v súlade s platnými právnymi predpismi.

Čl. II.

Čas plnenia

Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať služby uvedené v čl. I. od **15.07.2018**. Presné termíny výkonu služieb dodávateľa spočívajúce v poskytovaní konzultácií budú určované na základe čiastkových dohôd medzi klientom a dodávateľom.

Čl. III.  
Miesto plnenia

\* Miestom plnenia v oblasti „Ochrany osobných údajov“ sú priestory subjektu uvedeného ako klient a miesto podnikania dodávateľa: Ul. Š. Maliaka 591/3, 050 01 Revúca.

Čl. IV.  
Cena poskytovaných služieb

1. Cena poskytovaných služieb bola dohodou zmluvných strán stanovená nasledovne: Služby v oblasti „Ochrany osobných údajov“: 20,- € mesačne bez DPH (slovom dvadsať eur mesačne bez DPH), 24,- € mesačne s DPH (slovom 24,-€ mesačne s DPH).
2. **Celková cena poskytovaných služieb v oblastiach civilnej obrany a ochrany osobných údajov je 40,- € mesačne bez DPH (slovom štyridsať eur mesačne bez DPH), 48,- € mesačne s DPH (slovom štyridsaťosem eur mesačne s DPH).**
3. Splatnosť ceny poskytovaných služieb je do 15. dní po vystavení faktúry.
4. Odmena dodávateľa za poskytnuté služby sa uhrádza mesačne na základe vystavenej faktúry dodávateľom v mesiaci v ktorom boli služby poskytnuté.

Čl. V.  
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dodávateľ je povinný poskytovať uvedené služby v súlade s príslušnými právnymi predpismi riadne a včas, pričom jeho plnenie je podmienené poskytnutím potrebnej súčinnosti zo strany klienta, najmä včasným poskytnutím všetkých potrebných podkladov a informácií k nim.
2. V prípade omeškania klienta pri odovzdávaní potrebných podkladov nezodpovedá dodávateľ za prípadný vznik škody v dôsledku ich oneskoreného spracovania alebo oneskoreného odovzdania. Ak klient neodovzdá podklady ani v dodatočnej lehote určenej dodávateľom, je dodávateľ oprávnený vypovedať túto zmluvu v skrátenej výpovednej lehote podľa bodu 5. Čl. VI tejto Dodatku.
3. V prípade, že podklady klienta budú vykazovať nedostatky týkajúce sa ich obsahu alebo formy, sú zmluvné strany povinné zabezpečiť osobné prejednanie zistených nedostatkov, pričom sa klient zaväzuje rešpektovať pripomienky dodávateľa týkajúce sa predkladaných podkladov. V prípade, že uvedené pripomienky nebudú zo strany klienta rešpektované, dodávateľ nie je zodpovedný za vecnú a číselnú správnosť prevzatých podkladov a dodávateľ je oprávnený vypovedať túto zmluvu v skrátenej výpovednej lehote podľa bodu 5. Čl. VI. tejto Dodatku.
4. Odmena dodávateľa za poskytnuté služby sa uhrádza mesačne na základe faktúry vystavenej dodávateľom prevodom na účet dodávateľa.
5. V prípade, že služby poskytnuté dodávateľom budú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo s dohodou zmluvných strán, budú mať obsahové či formálne nedostatky, má klient nárok na bezplatné odstránenie zistených nedostatkov.
6. Obe zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktorých zverejnenie by mohlo byť spôsobilé poškodiť obchodné záujmy druhej zmluvnej strany.



Č. VI.  
Platnosť dodatku

1. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Dodatok sa uzatvára na dobu **neurčitú s platnosťou od 15.07.2018.**
3. Zmluvný vzťah založený týmto dodatkom možno zrušiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou.
4. Klient môže vypovedať tento dodatok bez uvedenia dôvodu s výpovednou lehotou 30 dní, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola doručená písomná výpoveď.
5. Dodávateľ môže vypovedať tento dodatok bez uvedenia dôvodu s výpovednou lehotou 30 dní, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola doručená písomná výpoveď. Z dôvodov stanovených v bodoch 3 a 4 Čl. V. tohto dodatku je dodávateľ oprávnený vypovedať tento dodatok s výpovednou lehotou sedem dní, ktorá začína plynúť doručením písomnej výpovede.

Čl. VII.  
Zodpovednosť za škodu

1. Dodávateľ zodpovedá klientovi za škodu na veciach prevzatých od klienta
2. Za správnosť a úplnosť všetkých podkladov predložených dodávateľovi na spracovanie zodpovedá klient.
3. Dodávateľ zodpovedá za škodu spôsobenú klientovi porušením svojich povinností podľa tohto dodatku.

Čl. VIII  
Záverčné ustanovenia

1. Klient súhlasí so spracúvaním osobných údajov pre účely potrebné v súvislosti s plnením tohto dodatku.
2. Účastníci dodatok prečítali, porozumeli jeho obsahu, tento v celom rozsahu schvaľujú a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.
3. Tento dodatok sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom.

V Brezne, dňa: .....

\_\_\_\_\_  
podpis dodávateľa  
Ing. Jozef N

\_\_\_\_\_  
podpis klienta  
JUDr. Eva C